



Ministero dell'Istruzione

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Ufficio III - Coordinamento regionale del personale della scuola e dei dirigenti scolastici



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328
e-mail: DRFVG.ufficio3@istruzione.it - PEC: drfr@postacert.istruzione.it
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

IL DIRIGENTE

VISTO l'art. 3 del D.P.R. n. 395 del 23.08.1988 che prevede, per il personale della scuola, la possibilità di beneficiare, nel corso dell'anno solare, di permessi straordinari retribuiti per motivi di studio nella misura massima di 150 ore;

VISTO il C.C.N.L. del 29.11.2007 del personale del Comparto scuola, con particolare riferimento all'art. 4, comma 4;

VISTO il Contratto collettivo integrativo regionale n. 5 del 25 ottobre 2018, valido per il triennio 2019-2021;

VISTO il decreto della Direzione Regionale dell'USR FVG, prot. 11568 dd. 13.11.2020, con cui sono stati stabiliti i contingenti dei permessi retribuiti concedibili al personale docente ed A.T.A. per l'anno 2021 e i contingenti fissati per la provincia di Trieste (scuola dell'infanzia 4; scuola primaria 23; scuola secondaria di I grado 17; scuola secondaria II grado 27; personale ATA 17);

ESAMINATE le domande del personale docente ed ATA delle scuole di ogni ordine e grado, con lingua d'insegnamento italiana della provincia di Trieste, avente titolo ai permessi, pervenute entro il termine previsto;

RITENUTO necessario di dover redigere la graduatoria provvisoria, ai sensi dell'art. 8 del C.C.I.R. n. 5/2018;

DECRETA

Sono pubblicate le graduatorie provvisorie del personale docente ed ATA ammesso a fruire dei permessi retribuiti per il diritto allo studio nella misura massima di 150 ore. Non rientra nell'elenco dei beneficiari per esaurimento del contingente il personale per il quale non è indicata la posizione in graduatoria.

Il Dirigente scolastico accerterà l'effettiva iscrizione al corso di studi, indicato dal personale nella relativa domanda, prima di concedere il suddetto permesso.

Le ore concedibili sono ridotte proporzionalmente per il personale con rapporto di lavoro a tempo parziale o con contratto a tempo determinato per un orario inferiore a quello tipico.

I dirigenti scolastici, esaminati gli allegati elenchi, comunicheranno all'Ufficio dell'Ambito Territoriale di Trieste entro il 4 dicembre, i nominativi dei docenti e del personale ATA con contratto a tempo parziale e a tempo determinato per un orario inferiore a quello tipico, ai quali sarà applicata la riduzione proporzionale della misura massima dei permessi, indicando la relativa quota orario.

Avverso il presente provvedimento può essere proposto reclamo, entro 5 giorni dalla pubblicazione, ai sensi dell'art. 16 del C.C.I.R. n. 5/2018.

Il Dirigente dell'Ufficio III
Ambito provinciale di Trieste
Vania Colladel



Firmato digitalmente da
COLLADEL VANIA
C = IT
O = MINISTERO
DELL'ISTRUZIONE

Ufficio Ambito Territoriale di Trieste - Permessi per il diritto allo studio anno solare 2021. Graduatorie provvisorie

pos	cognome	nome	grado scuola	codice mecc.	scuola	contratt	fino al	art. 8	corso di studi	P.T.
Scuola dell'infanzia										
1	Cozzi	Monica	infanzia	TSIC800002	Rilke	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
2	Sciortino	Federica	infanzia	TSIC813004	Juia	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
3	Zancani	Francesca	infanzia	TSIC813004	Juia	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
4	Tosolini	Gabriele	infanzia	TSIC806001	Altipiano	T.I.		lett. e	laurea	
	Zumbo	Dedy	infanzia	TSIC80200N	Iqbal Masih	T.I.		lett. f	laurea online	
	Caputo	Giovanna	infanzia		S. Giovanni	T.D.	30.06	lett. h	24 CFU	

Ufficio Ambito Territoriale di Trieste - Permessi per il diritto allo studio anno solare 2021. Graduatorie provvisorie

pos	cognome	nome	grado scuola	codice mecc.	scuola	contratt	fino al	art. 8	corso di studi	P.T.
Scuola primaria										
1	Estinto	Paola	primaria	TSIC81500Q	Campi Elisi	T.I.		lett. a	specializzazione sostegno	
2	Lombardo	Valeria	primaria	TSIC80100T	Marco Polo	T.I.		lett. a	specializzazione sostegno	
3	Trama	Anna	primaria	TSIC81400X	Roiano Gretta	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
4	Rondi	Valentina	primaria	TSIC806001	Altipiano	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
5	Palomba	Jessica	primaria	TSIC81000L	Svevo	T.D.	10.06	lett. a	specializzazione sostegno	
6	Peinkhofer	Sofia	primaria	TSIC80200N	Iqbal Masih	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
7	Pecorale	Giulia	primaria	TSIC80200N	Iqbal Masih	T.D.	10.06	lett. a	specializzazione sostegno	
8	Donnarumma	Francesca	primaria	TSIC80100T	Marco Polo	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
9	Triscari	Lara	primaria	TSIC80200N	Iqbal Masih	T.D.	10.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
10	Girardelli	Erica	primaria	TSIC813004	Juia	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
11	Giadrossi	Giulio	primaria	TSIC80100T	Marco Polo	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
12	Sualdin	Irene	primaria	TSIC812008	S. Giovanni	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
13	Spataro	Rosa	primaria	TSIC80700R	Roli	T.D.	10.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
14	Stefanutti	Silvia	primaria	TSIC80900C	Bergamas	T.I.		lett. d	corsi post universitari	
15	Wasserman	Stefano	primaria	TSIC81000L	Svevo	T.I.		lett. d	corsi post universitari	
16	Berizzi	Giovanna	primaria	TSIC813004	Juia	T.I.		lett. d	corsi post universitari	
17	Passilongo	Simona	primaria	TSIC813004	Juia	T.I.		lett. d	corsi post universitari	
18	Chinnici	Beatrice	primaria	TSIC80300D	Weiss	T.D.	10.06	lett. d	corsi post universitari	
19	Catanzaro	Germano	primaria	TSMM042005	C.P.I.A.	T.I.		lett. e	laurea	
20	Leanza	Simona	primaria	TSMM042005	C.P.I.A.	T.I.		lett. e	laurea	
21	Azzarito	Angela	primaria	TSIC80100T	Marco Polo	T.I.		lett. e	laurea	
22	Mauri	Maria	primaria	TSIC81400X	Roiano Gretta	T.I.		lett. e	laurea	
23	Marino	Emilia	primaria	TSIC81400X	Roiano Gretta	T.I.		lett. e	laurea	
	Fabbri	Maria Rosaria	primaria	TSIC80900C	Bergamas	T.I.		lett. f	laurea online	
	Candiano	Concetta	primaria	TSIC81000L	Svevo	T.I.		lett. f	laurea online	
	Scopas	Denise	primaria	TSIC80300D	Weiss	T.D.	10.06	lett. f	laurea online	
	Roici	Susanna	primaria	TSIC804009	G. Lucio	T.I.		lett. g	post laurea online	75%
	Colella	Emilia	primaria	TSMM042005	C.P.I.A.	T.I.		lett. g	post laurea online	
	Strano	Maria Cordelia	primaria	TSIC80100T	Marco Polo	T.I.		non rientra nel CCIR		

Ufficio Ambito Territoriale di Trieste - Permessi per il diritto allo studio anno solare 2021. Graduatorie provvisorie

pos	cognome	nome	grado scuola	codice mecc.	scuola	contratt	fino al	art. 8	corso di studi	P.T.
Scuola secondaria I grado										
1	Carli	Martina	1° gr.	TSIC81500Q	Campi Elisi	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
2	Salateo	Martina	1° gr.	TSIC806001	Altipiano	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
3	Canciani	Giulia	1° gr.	TSIC80900C	Bergamas	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
4	Cicogna	Francesco	1° gr.	TSIC81100C	Valmaura	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
5	Caliandro	Elena	1° gr.	TSIC800002	Rilke	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
6	Malusà	Beatrice	1° gr.	TSIC81000L	Svevo	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
7	Cataldo	Francesca	1° gr.	TSIC806001	Altipiano	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
8	Burla	Ivonne	1° gr.	TSM042005	C.P.I.A.	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
9	Tarabocchia	Sara	1° gr.	TSIC80200N	Iqbal Masih	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	50%
10	Nedli	Zsuzsanna Tunde	1° gr.	TSIC80300D	Weiss	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
11	Isidori	Federica	1° gr.	TSIC813004	Juia	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
12	Vidali	Giulia	1° gr.	TSIC80700R	Roli	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
13	Zedda	Luisa	1° gr.	TSIC80800L	Dante A.	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
14	Messineo	Cristina	1° gr.	TSIC80900C	Bergamas	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
15	Angileri	Vita	1° gr.	TSIC80700R	Roli	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
16	Napolitano	Rossella	1° gr.	TSIC80700R	Roli	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
17	Piccolo	Maria Raffaella	1° gr.	TSIC805005	Commerciale	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
	Sardos Albertini	Enrica	1° gr.	TSIC80800L	Dante A.	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
	Buflì	Gjorgji	1° gr.	TSIC81400X	Roiانو Gretta	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
	Ameruso	Annalisa	1° gr.	TSIC805005	Commerciale	T.I.		lett. b	laurea sc. formazione primaria	
	Serbo	Marzio	1° gr.	TSIC81500Q	Campi Elisi	T.I.		lett. d	corsi post universitari	
	Mugittu	Daniela	1° gr.	TSIC81500Q	Campi Elisi	T.I.		lett. d	corsi post universitari	
	Ongaro	Alessia	1° gr.	TSIC80700R	Roli	T.I.		lett. d	corsi post universitari	
	Peruzzo	Maddalena	1° gr.	TSIC80200N	Iqbal Masih	T.D.	31.08	lett. d	corsi post universitari	
	Gammino	Michele	1° gr.	TSIC806001	Altipiano	T.D.	30.06	lett. d	corsi post universitari	
	Candolini	Serena	1° gr.	TSIC81500Q	Campi Elisi	T.I.		lett. e	laurea	
	Flotta	Rosangela	1° gr.	TSIC81100C	Valmaura	T.I.		lett. e	laurea	
	Pucci	Rosanna	1° gr.	TSIC805005	Commerciale	T.I.		lett. e	laurea	
	Sidoti	Cristina Maria Tindara	1° gr.	TSIC813004	Juia	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
	De Gregoriis	Marcella	1° gr.	TSM042005	C.P.I.A.	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
	Arnò	Serena	1° gr.	TSIC806001	Altipiano	T.D.	30.06	lett. e	laurea	

Ufficio Ambito Territoriale di Trieste - Permessi per il diritto allo studio anno solare 2021. Graduatorie provvisorie

pos	cognome	nome	grado scuola	codice mecc.	scuola	contratt	fino al	art. 8	corso di studi	P.T.
	Verde	Giuseppe	1° gr.	TSIC80800L	Dante A.	T.I.		lett. g	post laurea online	
	Ganci	Simona	1° gr.	TSIC80800L	Dante A.	T.I.		lett. g	post laurea online	
	Vodopivec	Alessandro	1° gr.	TSIC80800L	Dante A.	T.I.		lett. g	post laurea online	
	Maiello	Domenico	1° gr.	TSMM042005	C.P.I.A.	T.D.	31.08	lett. g	post laurea online	
	Federico	Fabiola	1° gr.	TSIC80100T	Marco Polo	T.I.		non rientra nel CCIR		
	Barbano	Marianna	1° gr.	TSIC805005	Commerciale	T.D.	30.06	non rientra nel CCIR		

Ufficio Ambito Territoriale di Trieste - Permessi per il diritto allo studio anno solare 2021. Graduatorie provvisorie

pos	cognome	nome	grado scuola	codice mecc.	scuola	contratt	fino al	art. 8	corso di studi	P.T.
Scuola secondaria II grado										
1	Mafalda	Angela	2° gr.	TSSD01000L	Nordio	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
2	Pignalosa	Francesca	2° gr.	TSSD01000L	Nordio	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
3	Franceschini	Giuliana	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
4	Frisenda	Paola	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
5	Mei	Giulia Augusta	2° gr.	TSIS00200T	Nautico Galvani	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
6	Abrami	Giorgia	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
7	Bussadori	Giulio	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
8	Calligaris	Raffaella	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
9	Costessi	Luisa	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
10	Decleva	Eva	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
11	Mencarelli	Chiara	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	31.08	lett. a	specializzazione sostegno	
12	Muni	Anfrea	2° gr.	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
13	Goina	Elisa	2° gr.	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.D.	30.06	lett. a	specializzazione sostegno	
14	Madaro	Alessandra	2° gr.	TSPS02000R	Galilei	T.I.		lett. e	laurea	
15	Miani	Massimiliano	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
16	Schiavon	Renato	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.I.		lett. e	laurea	
17	Bigazzi	Andrea	2° gr.	TSIS00200T	Nautico Galvani	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
18	Brancaccio	Vincenzo	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.I.		lett. e	laurea	
19	Gallas	Michele	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.I.		lett. e	laurea	
20	Macrì	Ella	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
21	Tirota	Simone	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
22	Milani	Edoardo	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
23	Balestrini	Michela Paola Maria Pina	2° gr.	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
24	Pinto	Cristina	2° gr.	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
25	Bruno	Francesca	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
26	Arnò	Serena	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
27	Santamaria	Nicola	2° gr.	TSPS03000B	Oberdan	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
	La Rosa	Maria	2° gr.	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
	De Lio	Cinzia Paolina	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.I.		lett. f	laurea online	
	Genovese	Vito	2° gr.	TSPS02000R	Galilei	T.D.	30.06	lett. f	laurea online	
	Nappo	Nunzio	2° gr.	TSTF010008	Volta	T.D.	30.06	lett. f	laurea online	

Ufficio Ambito Territoriale di Trieste - Permessi per il diritto allo studio anno solare 2021. Graduatorie provvisorie

pos	cognome	nome	grado scuola	codice mecc.	scuola	contratt	fino al	art. 8	corso di studi	P.T.
	Cesar	Eva Cristina	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.I.		lett. g	post laurea online	
	Castellan	Paola	2° gr.	TSTF010008	Volta	T.I.		lett. g	post laurea online	
	Bortolot	Chiara	2° gr.	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.D.	30.06	lett. g	post laurea online	
	Galiazzo	Mattia	2° gr.	TSPS03000B	Oberdan	T.D.	30.06	lett. h	24 CFU	
	Oganjan	Karina	2° gr.	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	30.06	lett. h	24 CFU	
	Custoza	Irene	2° gr.	TSIS001002	Da Vinci Carli de Sandrinelli	T.D.	30.06	lett. i	singoli corsi univ	
	Ariosto	Antonio	2° gr.	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.D.	-	non rientra nel CCIR		
	Feruglio	Matteo	2° gr.	TSIS00200T	Nautico Galvani	T.D.	31.08	non rientra nel CCIR		

Ufficio Ambito Territoriale di Trieste - Permessi per il diritto allo studio anno solare 2021. Graduatorie provvisorie

pos	cognome	nome	grado scuola	codice mecc.	scuola	contratt	fino al	art. 8	corso di studi	P.T.
Personale ATA										
1	Obersnel	Devan	ATA	TSIC80700R	Roli	T.D.	30.06	lett. b	laurea sc. formazione primaria	
2	Rupel	Alex	ATA	TSIC806001	Altipiano	T.D.	10.06	lett. e	laurea	
3	Marchetti	Roberta	ATA	TSIC80800L	Dante A.	T.I.		lett. e	laurea	
4	Anello	Tecla	ATA	TSIC80800L	Dante A.	T.D.	10.06	lett. e	laurea	
5	Catanese	Domenica	ATA	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
6	Iandiorio	Maria	ATA	TSIS00400D	Carducci Dante	T.D.	31.08	lett. e	laurea	
7	Blason	Claudia	ATA	TSTE03000P	Deledda Fabiani	T.I.		lett. e	laurea	
8	Ferrieri	Giulia	ATA	TSPS03000B	Oberdan	T.D.	10.06	lett. e	laurea	
9	Troiano	Roberta	ATA	TSPC02000N	Petrarca	T.D.	10.06	lett. e	laurea	
10	Persich	Cora	ATA	TSPC02000N	Petrarca	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
11	Angelino	Orsola	ATA	TSPC02000N	Petrarca	T.I.		lett. e	laurea	
12	Mannarà	Giuseppe	ATA	TSTF010008	Volta	T.D.	30.06	lett. e	laurea	
13	Galasso	Francesco	ATA	TSIC80100T	Marco Polo	T.D.	10.06	lett. e	laurea	
14	Boenco	Antonella	ATA	TSIC81100C	Valmaura	T.I.		lett. e	laurea	
15	Canziani	Ksenja	ATA	TSIC804009	Lucio	T.I.		lett. e	laurea	
16	Di Mattei	Tatiana	ATA	TSMM042005	C.P.I.A.	T.I.		lett. e	laurea	
17	Perrone	Giovanni	ATA	TSIC80300D	Weiss	T.I.		lett. e	laurea	
	Cavarra	Salvatore	ATA	TSPS02000R	Galilei	T.D.	10.06	lett. f	laurea online	
	Bruno	Teresa	ATA	TSIC80800L	Dante A.	T.D.	10.06	lett. f	laurea online	
	Di Mattei	Carlo Giovanni	ATA	TSIC80100T	Marco Polo	T.I.		lett. f	laurea online	
	Fiscarelli	Annalisa	ATA	TSIC813004	Juia	T.D.	10.06	lett. f	laurea online	
	Grillo	Barbara Maria	ATA	TSTF010008	Volta	T.D.	30.06	lett. h	24 CFU	